# Exercices : Le style indirect

Arabe B2

Fiche d'exercices progressifs sur « Le style indirect » (Arabe B2), à imprimer, avec corrigé séparé sur coran-alim.com.

Les exercices vont du plus simple au plus difficile. Le corrigé est sur coran-alim.com.

## Exercice 1

**Que signifient ces verbes ? Réponds en français.**

1. سَأَلَ
   .....
2. أَجابَ
   .....
3. طَلَبَ مِنْ
   .....
4. أَخْبَرَ
   .....
5. أَكَّدَ
   .....
6. قَرَّرَ
   .....

## Exercice 2

**Traduis en arabe.**

1. voyage
   .....
2. quand
   .....
3. cela
   .....
4. pas encore
   .....
5. il a décidé
   .....

## Exercice 3

**Rapporte l'affirmation avec قالَ + إِنَّ.**

1. قالَ أَحْمَدُ: «أَنا مُتْعَبٌ».
   .....

2. قالَتْ سَلْمى: «أَنا أُحِبُّ القِراءَةَ».

.....

3. قالَ المُعَلِّمُ: «الاِمْتِحانُ غَدًا».

.....

4. قالَ الطُّلّابُ: «نَحْنُ جاهِزونَ».

.....

## Exercice 4

**Choisis le pronom suffixe qui convient après إِنَّ.**

1. قالَ سامي إِنَّ(هُ / نِي) مَريضٌ.

.....

2. قالَتْ مَرْيَمُ إِنَّ(هُمْ / نِي) يَدْرُسونَ.

.....

3. قُلْتُ إِنَّ(نِي / هُ) أَعْرِفُ الجَوابَ.

.....

## Exercice 5

**Complète avec أَنَّ (+ pronom si nécessaire).**

1. أَكَّدَ المُعَلِّمُ _____ الاِمْتِحانَ سَهْلٌ.

.....

2. أَخْبَرَني أَحْمَدُ _____ سَيُسافِرُ غَدًا.

.....

3. أَجابَتْ سَلْمى _____ لا تَعْرِفُ بَعْدُ.

.....

4. أَخْبَرَنا المُديرُ _____ المَكْتَبَةَ جَديدَةٌ.

.....

## Exercice 6

**Choisis إِنَّ ou أَنَّ.**

1. قالَ (إِنَّ / أَنَّ) الجَوَّ جَميلٌ.

.....

2. أَكَّدَ (إِنَّ / أَنَّ) الجَوَّ جَميلٌ.

.....

3. أَجابَ (إِنَّهُ / أَنَّهُ) لا يَعْرِفُ.

.....

4. قالَتْ (إِنَّها / أَنَّها) تَعْبانَةٌ.

.....

## Exercice 7

**Rapporte l'ordre avec طَلَبَ مِنْ + أَنْ + verbe au subjonctif.**

1. قالَ الأَبُ لِابْنِهِ: «اُدْرُسْ».

.....

2. قالَتِ المُعَلِّمَةُ: «اُكْتُبْ يا أَحْمَدُ».

.....

3. قالَ سامي لِأُخْتِهِ: «أَخْبِريني حينَ تَصِلينَ».

.....

4. قالَتِ الأُمُّ: «اِفْتَحْ يا وَلَدي النّافِذَةَ».

.....

## Exercice 8

**Rapporte l'ordre négatif avec لا + أَنْ =) أَلّا).**

1. قالَ لَهُ: «لا تَتَأَخَّرْ».

.....

2. قالَ لَهُ: «لا تَكْذِبْ».

.....

3. قالَ لَها: «لا تَنْسَيْ».

.....

4. قالَ لَهُمْ: «لا تَلْعَبوا هُنا».

.....

## Exercice 9

**Rapporte la question (le verbe reste à l'indicatif).**

1. سَأَلَها: «مَتى تُسافِرينَ؟»

.....

2. سَأَلَ المُعَلِّمُ: «أَيْنَ الكِتابُ؟»

.....

3. سَأَلَتْهُ: «لِماذا تَأَخَّرْتَ؟»

.....

4. سَأَلَني: «هَلْ دَرَسْتَ؟»

.....

## Exercice 10

**Mets le verbe entre parenthèses au subjonctif après أَنْ.**

1. (طَلَبَ مِنْهُمْ أَنْ (يَكْتُبونَ _____

.....

2. (طَلَبَتْ مِنّي أَنْ (أُساعِدُ _____

.....

3. (طَلَبْتُ مِنْكِ أَنْ (تَأْتينَ _____

.....

4. (طَلَبَ مِنّا أَنْ (نَحْضُرُ _____

.....

## Exercice 11

**Vocalise complètement.**

1. قالت سلمى انها تريد السفر

.....

2. سالها اخوها متى تسافر

.....

3. فاجابت انها لا تعرف بعد

.....

4. واكدت انها ستفعل ذلك

.....

## Exercice 12

**Traduis en arabe.**

1. Il a dit qu'il était fatigué.

.....

2. Elle m'a demandé quand je voyage.

.....

3. Il m'a demandé de venir.

.....

4. Il a confirmé qu'il le ferait.

.....

## Exercice 13

**Traduis en français.**

1. طَلَبَ مِنْها أَنْ تُخْبِرَهُ حينَ تُقَرِّرُ.

.....

2. أَخْبَرَنا المُعَلِّمُ أَنَّ الدَّرْسَ غَدًا.

.....

3. سَأَلَني أَخي أَيْنَ ذَهَبْتُ.

4. طَلَبَتْ مِنْهُ أَلّا يَتَأَخَّرَ.

## Exercice 14

**Remets les mots dans l'ordre.**

1. تُريدُ / إِنَّها / سَلْمى / قالَتْ / السَّفَرَ

2. تُسافِرُ / مَتى / أَخوها / سَأَلَها

3. تُخْبِرَهُ / أَنْ / مِنْها / طَلَبَ

## Exercice 15

**Réponds en arabe (texte de la leçon).**

1. ماذا قالَتْ سَلْمى؟

2. ماذا سَأَلَها أَخوها؟

3. بِماذا أَجابَتْ؟

4. ماذا طَلَبَ مِنْها؟

## Exercice 16

**Corrige la faute.**

1. قالَ أَنَّهُ مَريضٌ.

2. طَلَبَ مِنْهُ أَنْ يَكْتُبُ.

3. سَأَلَها مَتى تُسافِرَ.

4. طَلَبَ مِنْهُ لا يَتَأَخَّرَ.

## Exercice 17

**Choisis le verbe de parole qui convient.**

1. _____ (سَأَلَ / أَكَّدَ: هَلْ فَهِمْتُمْ؟ المُعَلِّمُ)

2. _____ (سَأَلَ / أَكَّدَ. فَهِمَ. الطّالِبُ أَنَّهُ)

3. _____ (طَلَبَ / أَجابَ. مِنْهُ أَنْ يَهْدَأَ)

4. _____ (قَرَّرَ / أَجابَ. لا أَعْرِفُ :)

## Exercice 18

**Transforme en style indirect (phrases plus longues).**

1. قالَ أَحْمَدُ لِسَلْمى: «أَنا أُريدُ أَنْ أَزورَكِ».

2. سَأَلَتْ سَلْمى: «هَلْ سَتَأْتي غَدًا؟»

3. قالَ المُعَلِّمُ لِلطُّلّابِ: «اِجْتَهِدوا وَلا تَتَأَخَّروا».

## Exercice 19

**Vrai ou faux ?**

1. En arabe, le présent reste présent au style indirect.

2. Après إِنَّ, le sujet de la phrase rapportée est au nominatif.

3. Après أَنْ, le verbe est au subjonctif.

4. أَلّا est la contraction de لا + أَنْ.

## Exercice 20

**Production écrite : écris trois phrases pour rapporter une conversation (une affirmation, une question, un ordre).**

1. Réponse libre.